Niederschrift

über die 38. Sitzung des Stadtrates

der Stadt Neustadt an der Weinstraße

am Dienstag, dem 02.05.2017, 18:00 Uhr,

im Stadthaus I, Ratssaal, Marktplatz 1, Neustadt an der Weinstraße

- Öffentliche Sitzung -

Anwesend:

Stadtvorstand

Löffler, Hans Georg
Röthlingshöfer, Ingo
Krist, Georg
Klohr, Dieter

Ratsmitglieder

Bachtler, Christoph	
Bender, Pascal	
Brantl, Gisela	
Fillibeck, Jutta	
Frey, Matthias Dr.	kommt um 18:17 Uhr zu TOP 2
Fürst, Otto	
Ganzert, Holger	
Göring, Marco	
Graebert, Friderike	
Graf, Alexander	
Grün, Jürgen	
Hauck, Martin	
Hayn, Brigitte	
Henigin, Patrick	
Henigin, Roland	
Herber, Dirk	
Hornbach, Barbara	
Ipach, Roland	
Jausel, Ute Dr.	
Kästel, Willi	
Kerth, Werner	
Kilthau, Jürgen	
Köhler, Klaus	
König, Jonas Luca	
Koppenstein, Rosa	
Levis-Hofherr, Diana	
Lichti, Volker	
Marggraff, Wilfried	
Meisel, Ulrike	
Ohmer, Ernst	
Oswald-Mutschler, Roswitha	
Racs, Richard	
Ressmann, Dr. Wolfgang	
Schick, Claus-René	
Schmidt, Peter	
Schreiner, Werner	kommt um 18:15 Uhr zu TOP 2
Schweitzer, Petra	
Stahler, Clemens	
Weigel, Marc	geht um 18:55 Uhr bei TOP 6
Werner, Kurt	
Willer, Helga	

Verwaltung
Adams, Bernhard
Baldermann, Thomas
Breitel, Andrea
Glogau, Michael
Günther, Andreas
Immig, Oliver
Mehling, Susanne
Müller, Rolf
Priester, Anke
Rothermel, Simone
Schwaab, Franz-Josef
Seebach, Harald
Staab, Dagmar
Ulrich, Stefan
Walz, Marion
Wolf-Matzenbacher, Dagmar

Entschuldigt:

Stadtvorstand
Blarr, Waltraud

Ratsmitglieder
Lopez Herreros, Eredesvinda
Meininger, Christoph
Röther, Regina

TAGESORDNUNG:

1.	Einwohnerfragestunde	
2.	Winzinger Knoten: Sachstandsbericht der DB AG über das Ergebnis der Bohrung bis in den mittleren Grundwasserleiter	
3.	Neubesetzung von Ausschüssen, Wahl von Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern	119/2017
4.	Bebauungsplan "Östlich der Hetzelstraße" im Stadtbezirk 5 a) Beschluss über die während der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit, Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 abgegebenen Stellungnahmen b) Satzungsbeschluss	095/2017
5.	Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2013 und Beschluss über die Entlastung gem. § 114 Abs. 1 GemO	048/2017
6.	Übertragung von Auszahlungsermächtigungen aus Investitionstätigkeit	071/2017
7.	Satzungsänderungen im ZRN 1. Änderung der Verbandssatzung des ZRN 2. Änderung der Satzung über den Verbundtarif im Verkehrsverbund Rhein-Neckar	113/2017
8.	Möblierung des zentralen Omnibusbahnhofs, Antrag der CDU-Stadtratsfraktion vom 20.04.2017	123/2017
9.	Mitteilungen und Anfragen	

Der Vorsitzende begrüßt die ukrainischen Praktikanten des Offenen Kanals Ludwigshafen, die in Begleitung von RM Ressmann (SPD) in die heutige Stadtratssitzung gekommen sind.

Ebenfalls begrüßt werden Herr Oliver Immig, der in seiner neuen Funktion als Personalratsvorsitzender anwesend ist sowie die neue Gleichstellungsbeauftragte nach der GemO, Frau Simone Rothermel, die sich dem Stadtrat selbst kurz vorstellt.

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit fest.

TOP 1
Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Anfragen vor.

TOP 2
Winzinger Knoten: Sachstandsbericht der DB AG über das Ergebnis der Bohrung bis in den mittleren Grundwasserleiter

---

Herr Dr. Wagner und Herr Zardar von der Deutschen Bahn AG/DB Immobilien berichten anhand der beiliegenden Präsentation über die aktuellen Ergebnisse der Bohrungen am „Winzinger Knoten".

Laut den beiden Herren von der Deutschen Bahn befinden sie sich nun in der letzten Untersuchungsphase.

TOP 3 **119/2017**

Neubesetzung von Ausschüssen, Wahl von Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern

---

Bei 4 Enthaltungen (RM Herber, P. Henigin, Grün und Lichti alle CDU) wählt der Stadtrat mehrheitlich

1.) Herrn
Ulrich Zabel (BUND)
Wachenheimer Straße 4
67433 Neustadt an der Weinstraße

als Mitglied in den Ausschuss für Umwelt und Naturschutz

2.) Frau
Birgit Eschenlohr (BUND)
Im Gelbwärts 3
67435 Neustadt an der Weinstraße

als stellv. Mitglied in den Ausschuss für Umwelt und Naturschutz

3.) Frau
Judith Frisch (stellv. Gleichstellungsbeauftragte)

als stellv. beratendes Mitglied in den Jugendhilfeausschuss

TOP 4 **095/2017**

Bebauungsplan "Östlich der Hetzelstraße" im Stadtbezirk 5 a) Beschluss über die während der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit, Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 abgegebenen Stellungnahmen b) Satzungsbeschluss

---

Auf Empfehlung der Ausschusses für Umwelt und Naturschutz, des Innenstadtbeirates und des Ausschusses für Bau und Planung beschließt der Stadtrat einstimmig

a) über die während der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit, Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB abgegebenen Stellungnahmen laut Verwaltungsvorschlag und

b) nach Abwägung aller öffentlichen und privaten Belange gemäß § 1 Abs. 7 BauGB den Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung.

TOP 5 **048/2017**

Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2013 und Beschluss über die Entlastung gem. § 114 Abs. 1 GemO

RM Kästel (CDU) übernimmt den Vorsitz.

Der Stadtrat beschließt auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses einstimmig:

1. Der Jahresabschluss 2013 wird gemäß § 114 Abs. 1 GemO wie folgt festgestellt:

   a. die Bilanz zum 31.12.2013 mit einer Bilanzsumme
   in Höhe von 514.339.023,23 €,

   b. die Ergebnisrechnung zum 31.12.2013 mit einem Jahres**fehlbetrag**
   in Höhe von 4.144.972,79 €,

   c. die Finanzrechnung zum 31.12.2013 mit einem Finanzmittel**überschuss**
   in Höhe von 1.222.184,86 €.

2. Dem Oberbürgermeister Hans Georg Löffler und den Beigeordneten Dieter Klohr, Georg Krist, Ingo Röthlingshöfer sowie Marc Weigel wird für das Jahr 2013 die Entlastung gemäß § 114 Abs. 1 GemO erteilt.

Der Oberbürgermeister, der Bürgermeister, die Beigeordneten Georg Krist und Dieter Klohr sowie das damals als Beigeordneter im Amt gewesene Ratsmitglied Marc Weigel hielten sich während der Behandlung dieses Tagesordnungspunktes außerhalb des Sitzungssaales auf und haben weder an der Beratung noch an der Abstimmung über diesen TOP teilgenommen.

TOP 6 **071/2017**

Übertragung von Auszahlungsermächtigungen aus Investitionstätigkeit

---

Der Stadtrat nimmt die Übertragung von Auszahlungsermächtigungen aus Investitionstätigkeit zur Kenntnis.

TOP 7 **113/2017**

Satzungsänderungen im ZRN

1. Änderung der Verbandssatzung des ZRN

2. Änderung der Satzung über den Verbundtarif im Verkehrsverbund Rhein-Neckar

---

1. Der Stadtrat ermächtigt einstimmig die Verwaltung, den Änderungen der Verbandssatzung des Zweckverbands Verkehrsverbund Rhein-Neckar (ZRN) zuzustimmen.

2. Der Stadtrat nimmt zur Kenntnis, dass die vom ZRN erlassene Satzung über einen einheitlichen Verbundtarif im Verkehrsverbund Rhein-Neckar überarbeitet wird.

TOP 8 **123/2017**

Möblierung des zentralen Omnibusbahnhofs,

Antrag der CDU-Stadtratsfraktion vom 20.04.2017

RM Stahler (CDU) erläutert den Antrag der CDU-Stadtratsfraktion. Nach einer kontroversen Diskussion erhält die Stadtverwaltung bei 28 Ja-Stimmen (Vorsitzender, 16 CDU, 3 FWG, 6 Bündnis 90/Die Grünen, 2 FWG), 11 Nein-Stimmen (10 SPD und RM Kilthau) sowie 2 Enthaltungen (RM Kerth und Ipach beide FWG) den Prüfauftrag eine Konzeption für eine optisch adäquate, provisorische sowie behindertengerechte Möblierung des Zentralen Omnibusbahnhofes zu erstellen und diese, nach Genehmigung durch den Stadtrat, zeitnah umzusetzen.

TOP 9

Mitteilungen und Anfragen

Es liegen keine Mitteilungen und Anfragen vor.

Ende der Sitzung: 19:09 Uhr

Hans Georg Löffler
Vorsitzender

Susanne Mehling
Protokollführerin

zu2,

Winziger Knoten / Lp Braun
Sachstandsbericht DB AG zur Grundwasser-
messstelle B9, 2. Mai 2017

Deutsche Bahn AG | Sanierungsmanagement | Camberger Str. 10, 60327 Frankfurt | Tel. 069 265-43810

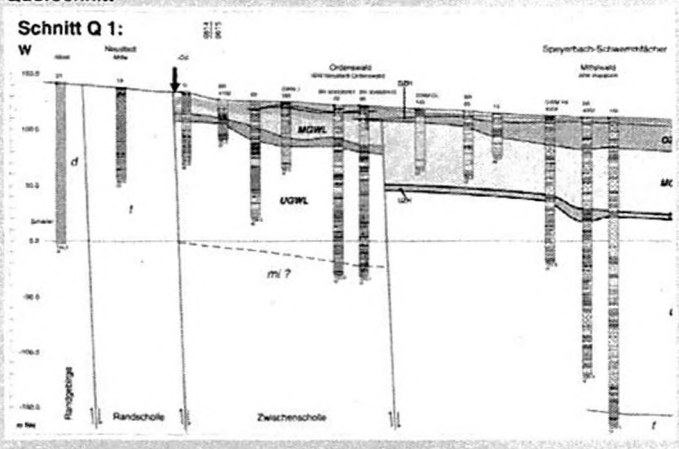
Detailuntersuchung Winziger Knoten / Lp Braun
Was wurde bisher gemacht

In Abstimmung mit der Stadt Neustadt und der SGD Süd in mehreren Phasen an zahlreichen Untersuchungspunkten
über 7000 Boden-, Bodenluft und Grundwasseranalysen zur Eingrenzung des Schadens und zur Gefährdungsbeurteilung durchgeführt.

Detailuntersuchung Winziger Knoten / Lp Braun
Komplexe Geologie und Grundwasserverhältnisse

Aufsicht

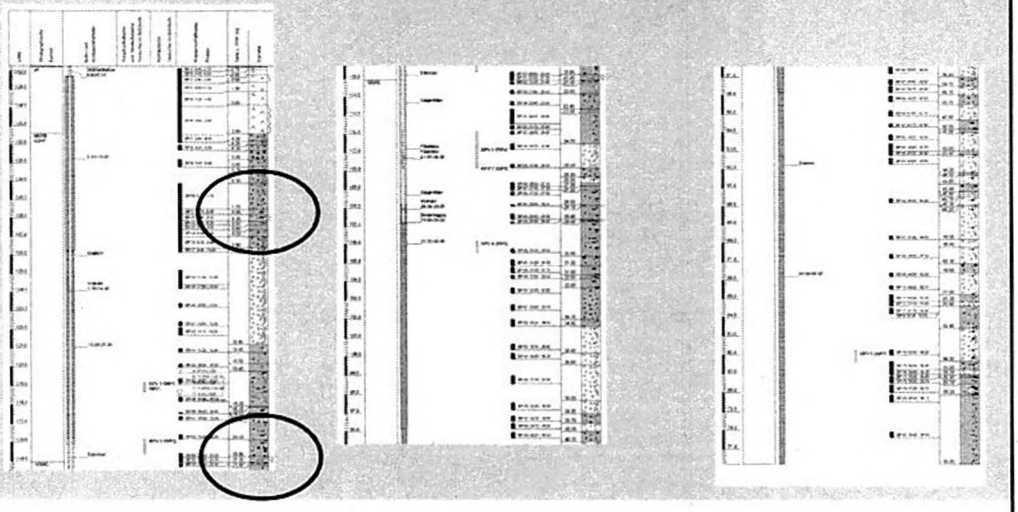
Querschnitt



Hydrogeologische Kartierung und Grundwasserbewirtschaftung im Raum Karlsruhe-Speyer

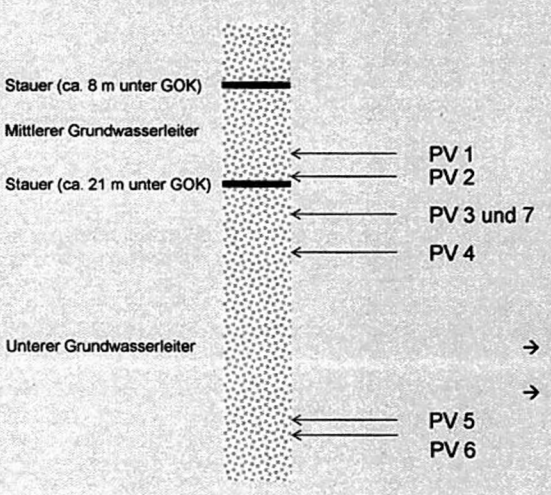
Detailuntersuchung Winziger Knoten / Lp Braun
Übersicht Bohrung und Messstellenausbau B9

136 – 116 m | **116 – 96 m** | **96 – 76 m**



Detailuntersuchung Winziger Knoten / Lp Braun
Auswertung der Messungen

Schematisches Profil und Pumpversuchspositionen



Ergebnisse Schadstoffleitparameter

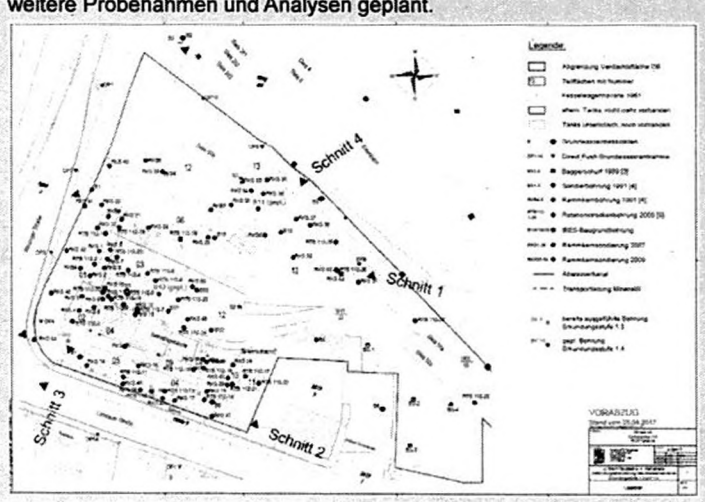
	BTEX (µg/l)	Naphthalin (µg/l)
PV 1	141	19,00
PV 2	3,3	18,00
PV 3	0	18,00
PV 7	0	9,07
PV 4	0	0,06
PV 5	0	0,02
PV 6	0	0,34

→ BTEX ist im unteren Aquifer nicht mehr vorhanden

→ PAK Werte sind zu überprüfen, daher sind weitere Untersuchungen geplant

Detailuntersuchung Winziger Knoten / Lp Braun
Ausblick auf die weiteren Untersuchungen

2017 sind zwei weitere tiefe Bohrungen und deren Ausbau zu GWM sowie weitere Probenahmen und Analysen geplant.



Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit